

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

NOV 03 2004

Seed^{IP}

November 3, 2004

Facsimile Transmission

To: Office of Patent Publications

Fax No: (703) 872-9306 (centralized fax)

Phone No:

In Re: Anton Sonntag et al., USAN 10/051,389, filed January 22, 2002, for
METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE COOLANT
FOR FUEL CELL SYSTEMS

Your Ref:

Seed IP Ref: 130309.426

No. of Pages: 12 (including this page)

If you do not receive all pages, please call Carol Williams at (206) 622-4900 or fax our office.

☐

Urgent

☐

For Review

☒Please Confirm
Receipt☐Please Reply
ASAP

Comments:

PLEASE DELIVER TO: Office of Patent Publications

BEST AVAILABLE COPY

Transmission Information:

Date:

Time:

By:

CONFIDENTIALITY NOTICE:

The information contained in this facsimile message is legally privileged and/or confidential information intended only for the use of the addressee named above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any use, dissemination, distribution, or copying of this facsimile or its content is strictly prohibited. If you have received this facsimile in error, please immediately notify us by telephone and return the original facsimile message to us by mail or destroy it without making a copy. Thank you.

TRANSMITTAL FORM (To be used for all correspondence after initial filing)	Application Number	10/051,389	RECEIVED CENTRAL FAX CENTER NOV 03 2004
	Filing Date	January 22, 2002	
	First Named Inventor	Anton Sonntag	
	Art Unit	1745	
	Examiner Name	Dah Wei D. Yuan	
	Attorney Docket No.	130309.426	

ENCLOSURES (check all that apply)		
<input type="checkbox"/> Fee Transmittal Form <input type="checkbox"/> Fee Attached <input type="checkbox"/> Amendment/Response <input type="checkbox"/> After Final <input type="checkbox"/> Affidavits/declaration(s) <input type="checkbox"/> Extension of Time Request <input type="checkbox"/> Express Abandonment Request <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement; Form PTO-1449 <input type="checkbox"/> Cited References <input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s) <input type="checkbox"/> Response to Missing Parts under 37 C.F.R. 1.52 or 1.53 <input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/Incomplete Application	<input type="checkbox"/> Drawing(s) <input checked="" type="checkbox"/> Second Request for Corrected Filing Receipt <input type="checkbox"/> Licensing-related Papers <input type="checkbox"/> Petition <input type="checkbox"/> Petition to Convert to a Provisional Application <input checked="" type="checkbox"/> Power of Attorney <input checked="" type="checkbox"/> Revocation <input type="checkbox"/> Declaration <input checked="" type="checkbox"/> Statement under 37 CFR 3.73(b) <input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer <input type="checkbox"/> Request for Refund	<input type="checkbox"/> CD(s), Number of CD(s) _____ <input type="checkbox"/> After Allowance Communication to Technology Center (TC) <input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board of Appeals and Interferences <input type="checkbox"/> Appeal Communication to TC (Appeal Notice, Brief, Reply Brief) <input type="checkbox"/> Proprietary Information <input type="checkbox"/> Status Letter <input type="checkbox"/> Return Receipt Postcard <input checked="" type="checkbox"/> Additional Enclosures (please identify below): ■ Copy of Corrected Filing Receipt with corrections noted ■ Copy of PAIR confirmation of Requested Publication Review changes for application: 10/151,389 ■ Redacted Schedule A ■ Copy of PTOL-85 as filed 10/26/04
Remarks		

SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT		
Individual Name	Emily W. Wagner Registration No. 50,922	Customer Number 00500
Signature	<i>Emily W. Wagner</i>	
Date	November 3, 2004	

CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING		
I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below.		
Typed or printed name	Carol Williams	
Signature	<i>Carol Williams</i>	Date: November 3, 2004

RECEIVED
CENTRAL FAX CENTER

NOV 03 2004

PATENT

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below:

November 3, 2004

Date



Carol Williams

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants : Anton Sonntag et al.
Application No. : 10/051,389
Filed : January 22, 2002
For : METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE
COOLANT FOR FUEL CELL SYSTEMS

Art Unit : 1745
Docket No. : 130309.426
Date : November 3, 2004

Office of Patent Publication
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

SECOND REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner for Patents:

Attached is a copy of the Corrected Filing Receipt received from the PTO in the above-identified application, for which issuance of a corrected Filing Receipt is respectfully requested.

There is an error with respect to the following data, which is incorrectly entered.

There is an error in the section entitled Power of Attorney. The Power of Attorney should be associated with Customer Number 0500 for Seed Intellectual Property Law Group PLLC, not the attorneys of Crowell & Moring as individually listed on the filing receipt. Also attached is a re-submission of the Revocation of Power of Attorney or Authorization of Agent, Election and Power of Attorney or Authorization of Agent, Statement Under 37 CFR 3.73(b) and redacted Schedule A, which were previously filed with the U.S. Patent Office on August 5, 2003.

There is also an error in the section entitled Assignment for Published Patent Application. This should read as follows:

Ballard Power Systems AG, Kirchheim-Nabern, Germany (*Not XCELLSIS AG*)

Attached is a copy of the PTO Form PTOL-85 which was submitted on October 26, 2004 indicating that the assignee should be Ballard Power Systems AG.

The above-referenced information has already been corrected using the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. A copy of the confirmation of this also attached.

Respectfully submitted,
Seed Intellectual Property Law Group PLLC



Emily W. Wagner
Registration No. 50,922

EWV:cw

Enclosures:

Copy of Corrected Filing Receipt with corrections

Copy of Revocation of Power of Attorney or Authorization of Agent

Copy of Election and Power of Attorney or Authorization of Agent

Copy Statement Under 37 CFR 3.73(b)

Copy of Schedule A (redacted)

Copy of PAIR confirmation of Requested Publication Review changes for application:

10/151,389

Copy of PTOL-85 as filed October 26, 2004

701 Fifth Avenue, Suite 6300
Seattle, Washington 98104-7092
Phone: (206) 622-4900
Fax: (206) 682-6031

528959

NOV 03 2004 Page 1 of 2



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (e) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/051,389	01/22/2002	1745	1170	1748X/50832	1	12	3

00500

SEED INTELLECTUAL PROPERTY LAW GROUP PLLC
701 FIFTH AVE
SUITE 6300
SEATTLE, WA 98104-7092

CONFIRMATION NO. 6970

CORRECTED FILING RECEIPT

OC000000014232080

Date Mailed: 10/28/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Anton Sonntag, Kirchheim, GERMANY;
Josef Sonntag, Kirchheim, GERMANY;
Hubert Urban, Ohmden, GERMANY;

Assignment For Published Patent Application

XCELLSIS AG

Should be:

Ballard Power Systems AG, Kirchheim-Nabern, Germany

Power of Attorney:

Herbert Canbr-24392
~~James McEown-25406~~
~~Donald Emerson-26160~~
~~Joseph Edwards-26269~~
~~Gary Edwards-31824~~

James Sanok-32169

Should be:

Customer Number 0500

Domestic Priority data as claimed by applicant

Foreign Applications

GERMANY 101 02 247.6 01/19/2001

If Required, Foreign Filing License Granted: 02/12/2002

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is US10/051,389

Projected Publication Date: Not Applicable

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

METHOD FOR CONTROLLING THE QUALITY OF THE COOLANT FOR FUEL CELL SYSTEMS

Preliminary Class

429

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (i)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☐ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☐ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.